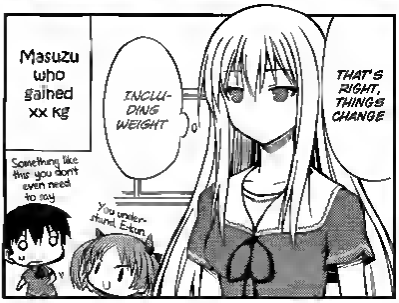
www.japanzai.com

~~TAG~~ NOW RECRUTING
CLEANERS AND
TYPESETTERS!!

RAW PROVIDER: 10TH MYSTERY
TRANSLATOR: KATSUDON
CLEAN: KATSUDON, UNI12
PR: JUUBUNTAITAICHOU
TYPESET: UNI12

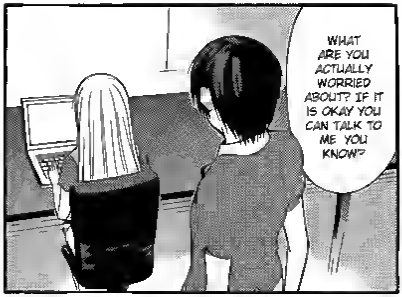
©2011 Yuji Yuji/SOFTBANK Creative Corp

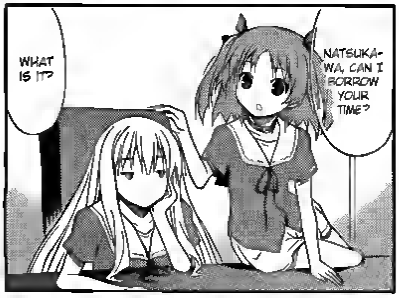

Masuzu who gained xx kg
Something like this you don't even need to say
You under-stand, Eita-kun
INCLU-DING WEIGHT
THAT'S RIGHT, THINGS CHANGE

IT IS IMPOSSIBLE FOR YOU TO NOT GAIN ANY WEIGHT
ALWAYS EATING AND SLEEPING THEN EATING AND SLEEPING
AH.
ぐ——ん!
E-KUN!
IT'S BECAUSE I USED TO BE A KENDO CLUB MEMBER!
THERE IS NO SUCH THING AH, RIGHT DESSERTS AND SUCH GO TO ANOTHER STOMACH, YOU KNOW?
HAVE YOU GAINED WEIGHT RECENTLY? YOU HAVE BEEN SNACKING DAILY
わぁ
So that's it!
SO IT WAS BEING A KENDO MEMBER! THEN THAT'S UNDERSTANDABLE
……
ESPECIALLY WHEN IT COMES TO GIRLS RIGHT NATSUKAWA?
WAIT, WHY ARE YOU GETTING MAD AT THIS!?
The kendo members in the entire country are my enemy!
DO YOU THINK I WOULD ACTUALLY SAY THAT!?
EH! YOUR MOOD IS GLOOMY!
I WANT TO DIE.

EITA-KUN, DO YOU LIKE MINI 4WD?
CAN'T SAY THAT I LIKE IT BUT I DON'T HATE IT
IT FEELS LIKE NATSUKAWA IS ACTING STRANGE TODAY
EMOTIONALLY UNSTABLE
THEN IF IT IS OVERWEIGHT, HOW DO YOU REDUCE ITS WEIGHT?
DON'T TELL ME, IS IT THAT TIME?
WHAT IS IT?
THEN YOU CAN JUST TRIM THE BODY WITH AN X-ACTO KNIFE.
SOMETHING THAT ONLY GIRLS HAVE
THAT
YOU CAN'T USE THAT TECHNIQUE TO REMOVE EXCESS BODY MASS!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!?
Are you tryin' to kill someone!?
PREGNANCY MORNING SICKNESS!
THAT'S NOT IT!

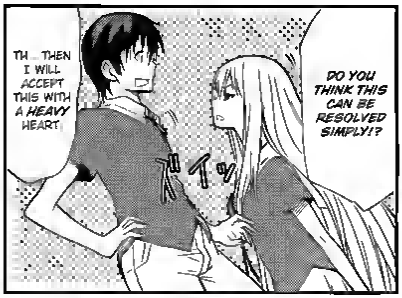
I REALLY CAN'T UNDERSTAND CHIWA, WHY DON'T YOU ASK HER?
EH~ IT CAN'T BE HELPED~


WHAT ARE YOU ACTUALLY WORRIED ABOUT? IF IT IS OKAY YOU CAN TALK TO ME YOU KNOW?


NATSUKA-WA, CAN I BORROW YOUR TIME?
WHAT IS IT?

IF YOU WANT TO HAVE A CONVERSATION ABOUT THIS YOU ARE AWARE THAT YOU WILL BE HELD RESPONSIBLE FOR EVERYTHING RIGHT?
TH... THEN, I'LL JUST SIMPLY...
ガシィ

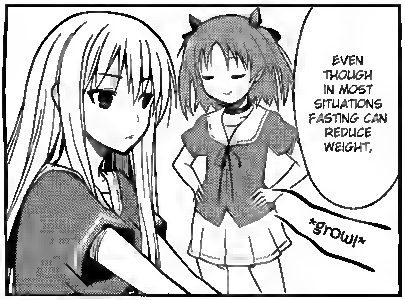
IF SOMETHING IS BOTHERING YOU, TELL ME
IT-IT ISN'T BECAUSE I'M WORRIED ABOUT YOU!

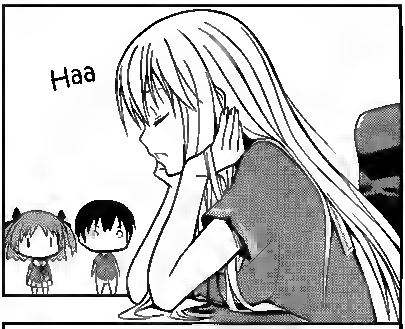

DO YOU THINK THIS CAN BE RESOLVED SIMPLY!?
TH... THEN I WILL ACCEPT THIS WITH A HEAVY HEART.
ズイッ

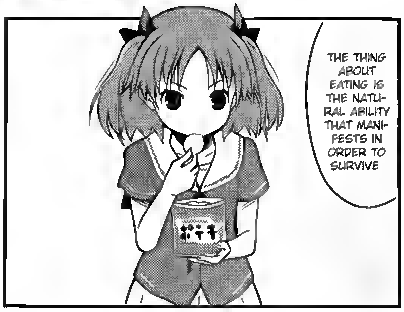
WHAT A PERFECT TSUNDERE THERE, CHIWA!
Grip

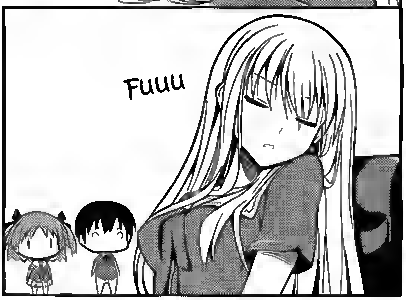
I'M REALLY SORRY.
WHAT!?
It's really that heavy!?

AH AH! TO WANT TO KNOW THINGS LIKE THIS, DON'T TELL ME THAT YOU...
HARUSAKI-SAN
EVEN AFTER EATING SO MANY THINGS YOUR BODY WON'T CHANGE
perfect washboard body
pressured to the limit on all bumps on the body
THAT E-KUN, NATSUKAWA IS TALKING ABOUT BODY WE!...
DON'T TELL YOU WHAT?
IF YOU'RE TALKING ABOUT A SECRET THEN THERE IS ONE AND IT'S WELL KEPT TOO!
IS THERE SOME SORT OF SECRET TECHNIQUE?
IT'S A BAD HABIT TO LISTEN IN ON A GIRL'S CONVERSATION
Unwrap
This is daily limited special cream cake!
slide
Almost all of my food is made by E-kun (except dessert)! What enters my body is the result of love, this thing has no shape or weight but yet it is here it is shining deep inside my heart...
HEY, WHAT'S THAT CREAM ICING ON YOUR LIPS?
TO LISTEN IN ON A CONVERSATION BETWEEN GIRLS, YOU'RE HEARTLESS, E-KUN
I WAS JUST GETTING TO THE GOOD PART, YOU KNOW!?
IF THAT REALLY IS THE CASE IT WOULD BE GOOD
hoo


EVEN THOUGH IN MOST SITUATIONS FASTING CAN REDUCE WEIGHT,
growl

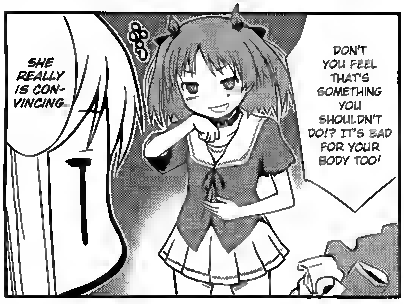

Haa


THE THING ABOUT EATING IS THE NATURAL ABILITY THAT MANIFESTS IN ORDER TO SURVIVE

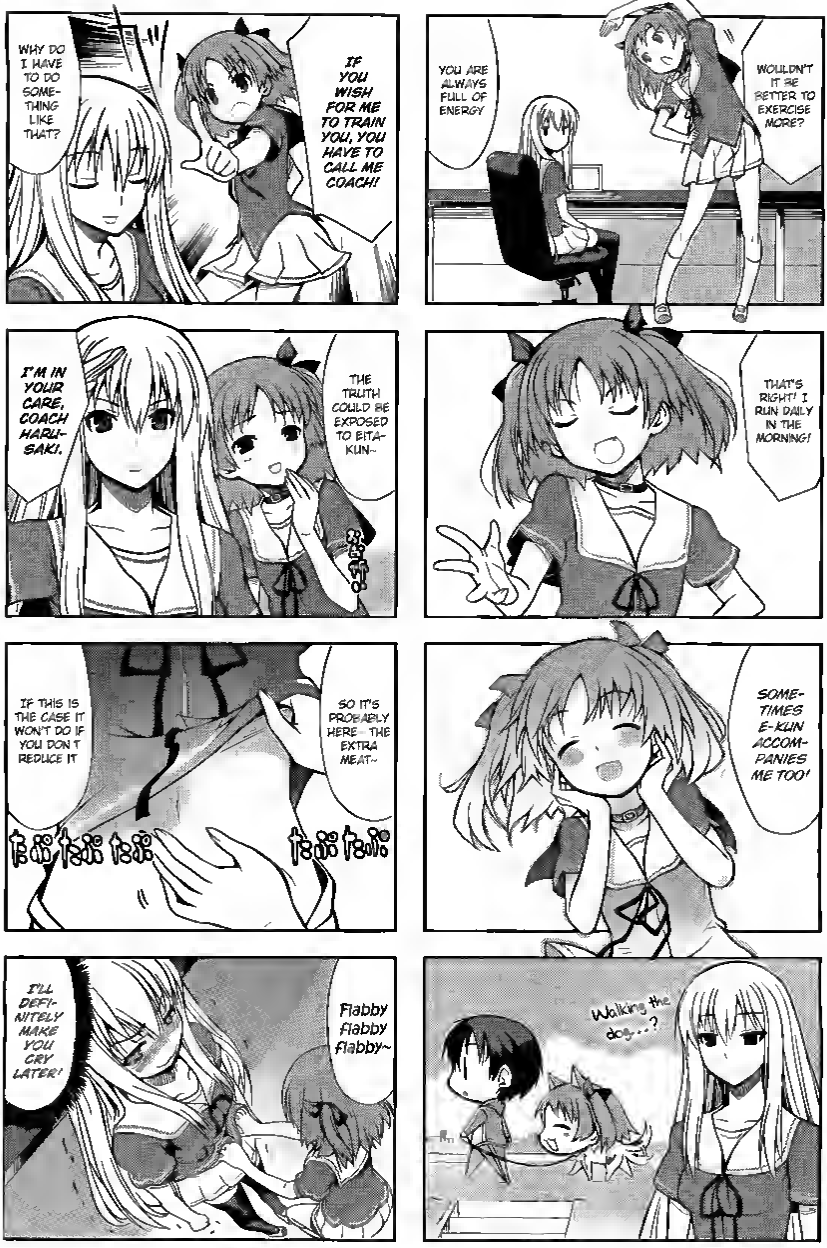

Fuuu

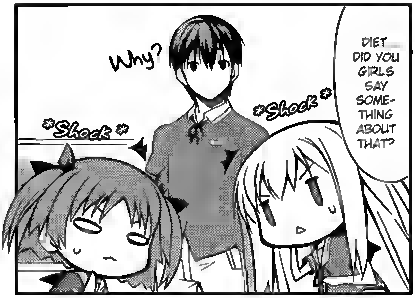
IF YOU SIMPLY DISCARD THAT ACTION AND IGNORE IT

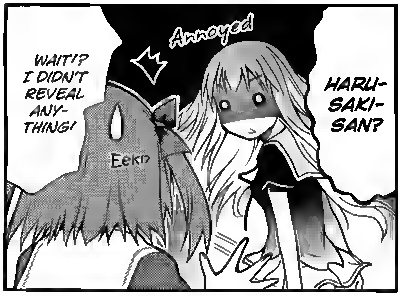
FOR THE HUMAN SPECIES WHY, DO WE HAVE TO EAT, OTHER THINGS IN ORDER TO SURVIVE ?

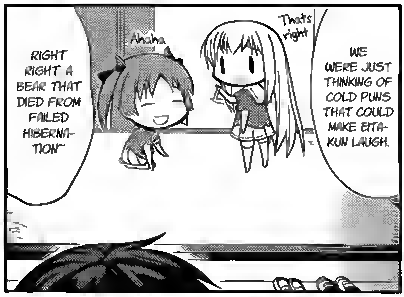

SHE REALLY IS CONVINCING
DON'T YOU FEEL THAT'S SOMETHING YOU SHOULDN'T DO!? IT'S BAD FOR YOUR BODY TOO!

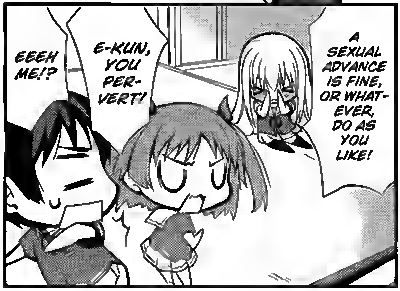
EH, EHHH !?
Really deep...
SHE'S DEEP IN THOUGHT WITH SUCH A COMPLICATED TOPIC

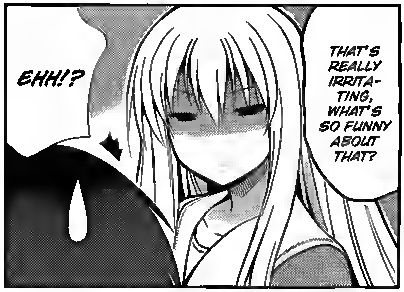

WHY DO I HAVE TO DO SOMETHING LIKE THAT?
IF YOU WISH FOR ME TO TRAIN YOU, YOU HAVE TO CALL ME COACH!
YOU ARE ALWAYS FULL OF ENERGY
WOULDN'T IT BE BETTER TO EXERCISE MORE?
I'M IN YOUR CARE, COACH HARUSAKI.
THE TRUTH COULD BE EXPOSED TO EITA-KUN--
THAT'S RIGHT! I RUN DAILY IN THE MORNING!
IF THIS IS THE CASE IT WON'T DO IF YOU DON'T REDUCE IT
SO IT'S PROBABLY HERE THE EXTRA MEAT--
SOMETIMES E-KUN ACCOMPANIES ME TOO!
I'LL DEFINITELY MAKE YOU CRY LATER!
Flabby flabby flabby~
Walking the dog...?





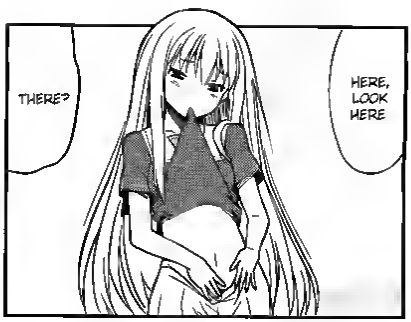

WE WERE JUST THINKING OF COLD PUNS THAT COULD MAKE EITA-KUN LAUGH.
That's right
Ahaha
RIGHT RIGHT A BEAR THAT DIED FROM FAILED HIBERNATION~

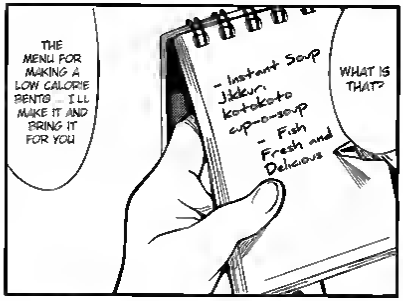




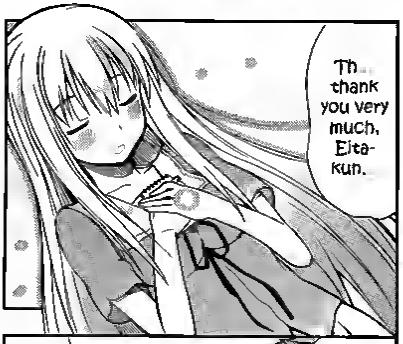
TN: DIE / EITO IS DIE AND PASS THE WINTER IN JAPANESE

YOU JUST NEED TO WORK OUT A BIT MORE AND IT'LL BE FINE...


HERE, LOOK HERE
THERE?

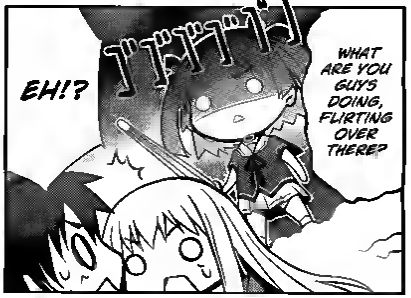

THE MENU FOR MAKING A LOW CALORIE BENTO... I'LL MAKE IT AND BRING IT FOR YOU
WHAT IS THAT?
- Instant Soup
Jikkuri kotokoto cup-o-soup
- Fish
Fresh and Delicious

IT LOOKS UNSIGHTLY, DOESN'T IT?
NO... IT'S NOTHING THAT STANDS OUT...


Th... thank you very much, Eita-kun.

I... I UNDERSTAND, NOT... NOT TOO CLOSE!
YOU PAY SPECIAL ATTENTION TO THIS PLACE, RIGHT?
にぢり...
ぬぬぬぬ

AH PLEASE DON'T MISTAKE ME AS YOU
NATSUKAWA IS NOW BEING RAISED AND BRED!?


EH!?
WHAT ARE YOU GUYS DOING, FLIRTING OVER THERE?